# Our teams

Children are welcomed by a team of professional educators in each centre.

This is made up of people from different child care centres (APEMS) and is specially formed for the holidays.

# The educational team supports and encourages...

CHILDREN'S PARTICIPATION

Children express their ideas and create their own activities with adult support.

- THE RIGHT TO BE DIFFERENT

Adults support children in accepting difference, so that everyone feels genuinely at home in the group.

- ENJOYING BEING TOGETHER

Children make friends, learn to get to know each other and share what they want and what interests them.

- CONFIDENCE

Adults have confidence in children's abilities, which helps them to form strong bonds and face experiences calmly.

For more information about holiday services offered by the City of Lausanne:

Schools and extracurricular activities department (Service des écoles et du parascolaire) Children's, young people's and neighbourhood services (Direction de l'enfance, de la jeunesse et des quartiers) Place Chauderon 9 – 1003 Lausanne 021 315 64 11



# を表現 Ville de Lausanne

Schools and extracurricular activities department

Holiday child care for classes 1-6P (APEMS+VAC)



konsept.ch | v.1.9-2

ഗ

.ch/ap

anne

ww. aus

## In brief...

The APEMS+VAC service welcomes children from classes 1P to 6P during the school holidays and is part of the school holiday provision offered by the City of Lausanne.

# Where does it happen?

In a number of APEMS child care centres in Lausanne.

# Who is it for?

Places are primarily intended for families whose parents work, are taking a course or are job-seekers (registered with the Regional Employment Office – ORP).

## RÉSEAU-L RÉSEAU D'ACCUEIL DE JOUR LAUSANNE

Priority is given to the youngest children.

# WHEN DOES IT HAPPEN?

····· MORNING ·····

07.00 to 14.00

..... AFTERNOON .....

12.00 to 18.30

..... ALL DAY .....

07.00 to 18.30

Closed for three weeks during the summer and between Christmas and New Year



## A time to...

Be together, play, explore, take part, make the most of their free time and form relationships.

## What happens? -

### Let's find out!



During the holidays, the world expands: children go out, explore new environments, visit cultural attractions, observe and travel on foot, by bus, by train or... by boat.

#### Let's relax!



Away from the school timetable, the pace slows: children can daydream, reflect, do nothing and simply relax.

#### Let's make friends!



Friendships are formed when children meet and get to know each other, play, engage in projects and share rituals during the holidays.

### Let's play!



When children come together, all sorts of games become possible, with the opportunity to take part in sporting, fun and artistic activities organised by the educational teams or simply follow their imagination.